

## 董事局出席立法會 慈善機構周年茶聚 Board Members Attended the Annual Tea Reception Hosted by Legislative Council

立法會與六間慈善機構董事局茶聚,東華三院乙巳年董事局獲邀出席,並與一眾立法會議員就各項社會福祉及民生議題交換意見,合力構建關愛共融社會。

The Legislative Council hosted an Annual Tea Reception with the Boards of Directors of 6 charity organisations. The TWGHs Board of Directors 2025/2026 was invited to attend the reception, where they exchanged views with Legco members on social welfare, community and livelihood issues, reaffirming their commitment to building a caring and inclusive society together.





立法會主席梁君彥大紫荊勳賢GBS太平紳士(第一排左九)、 一眾立法會議員與東華三院主席何猷啟先生(第一排左八)及 董事局成員合照。

The Hon. LEUNG Kwan Yuen, Andrew, GBM, GBS, JP (first row, left 9), President of the Legislative Council, and members of Legislative Council took a group photo with Mr. HO Yau Kai, Orlando (first row, left 8), Chairman of TWGHs, and Board Members.

一眾董事局成員獲邀出席是次茶聚。 Board Members were invited to attend the Tea Reception.







房屋局副局長戴尚誠太平紳士(第二排右四)和本院社會服務科主管婁振陽先生(第二排左二)與住戶合照留念。 Mr. TAI Sheung Shing, JP (second row, right 4), Under Secretary for Housing, and Mr. LOW Chen Yang, Joe (second row, left 2), Head of Community Services Division of TWGHs posed for a group photo with residents.



## 元朗攸壆路簡約公屋 -「爸爸艾粒U」活動 Yau Pok Road Light Public Housing in Yuen Long - "Daddy, I Love You"

為慶祝由東華三院及領先管理有限公司聯營的元朗攸學路簡約公屋入伙後的 首個父親節,本院邀得房屋局副局長戴尚誠太平紳士與東華三院社會服務科 主管婁振陽先生出席活動,了解住戶入住後的生活點滴,並與住戶一同製作 甜品及手作,共度難忘時光。

To celebrate the 1st Father's Day since the occupation of the Yau Pok Road Light Public Housing in Yuen Long, which is jointly operated by TWGHs and Pioneer Management Limited, TWGHs invited Mr. TAI Sheung Shing, JP, Under Secretary for Housing, and Mr. LOW Chen Yang, Joe, Head of Community Services Division of TWGHs, to join the event. During the occasion, they gained insights into residents' everyday lives after moving in, while sharing a memorable time together making desserts and handicrafts.





## 東華三院蔡榮星小學 張志民郭潤好迎星臺 命名典禮 Naming Ceremony of Cheung Che Man Kwok Yuen Ho Star Welcoming Terrace at TWGHs Tsoi Wing Sing Primary School

該校迎星臺正式命名為「張志民郭潤好迎星臺」,以答謝善長 張志民郭潤好伉儷慷慨捐款港幣50萬元,支持美化校園環境。

The School's Welcoming Terrace has been officially named "Cheung Che Man Kwok Yuen Ho Star Welcoming Terrace", in recognition of Mr. CHEUNG Che Man and Ms. KWOK Yuen Ho, the generous donors, whose donation of HK\$500,000 supported the beautification of the campus environment.





教育局總專業發展主任(學校領導及專業發展)黃錦麗女士(左八)、善長張志民先生(右八)及其家族成員、東華三院副主席曾慶業先生 (左七)、本院顧問局成員暨己亥年主席兼校監蔡榮星博士BBS太平紳士(左六)、董事局成員、行政總監蘇祐安先生(左二)及東華三院 蔡榮星小學校長梁敦瑜女士(右一)主持揭碑儀式。

Ms. WONG Kam Lai (left 8), Chief Professional Development Officer (School Leadership and Professional Development Section) of the Education Bureau, Mr. CHEUNG Che Man (right 8), the donor and his family members, Mr. TSENG Hing Yip, York (left 7), Vice-Chairman of TWGHs, Dr. TSOI Wing Sing, Ken, BBS, JP (left 6), Advisory Board Member cum Chairman 2019/2020 of TWGHs and School Supervisor, Board Members, Mr. SU Yau On, Albert (left 2), Chief Executive of TWGHs and Ms. LEUNG Tun Yu (right 1), School Principal of TWGHs Tsoi Wing Sing Primary School, hosted the Plaque Unveiling Ceremony together.



